

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 - 2739

14 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal relatif au relèvement de la limite d'émission des monnaies divisionnaires

[3565]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 1er, alinéa 1er, modifié par la loi du 23 septembre 1988;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 8 août 1995;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 11 août 1995;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le plafond d'émission de monnaies divisionnaires est fixé à 22 milliards de francs.

Art. 2. L'arrêté royal du 10 février 1994 relatif au relèvement de la limite à l'émission des monnaies divisionnaires est abrogé.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 - 2739

14 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot bepaling van een hogere grens voor uitgifte van deelmunt

[3565]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 1, eerste lid, gewijzigd bij de wet van 23 december 1988;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 augustus 1995;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 11 augustus 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De grens die aan de uitgifte van deelmunt is gesteld wordt op 22 miljard frank gebracht.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 10 februari 1994 tot bepaling van een hogere grens voor uitgifte van deelmunt, wordt opgeheven.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

F. 95 - 2740

22 SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques du Ministère des Finances

[3581]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3, modifié par la loi du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de la hiérarchie (I);

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1995 portant fixation du cadre organique du Ministère des Finances;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 27.098 de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 29 juin 1995;

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les cadres linguistiques du Ministère des Finances sont fixés conformément aux tableaux annexés au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté royal du 29 septembre 1971 fixant les cadres linguistiques des services centraux du Ministère des Finances, modifié par les arrêtés royaux des 11 avril 1972, 25 juillet 1974, 17 février 1976, 18 avril 1977, 31 décembre 1983, 23 avril 1986, 13 juillet 1987 et 20 avril 1994, est abrogé.

N. 95 - 2740

22 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Ministerie van Financiën

[3581]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43 § 3, gewijzigd door de wet van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen (I);

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1995 houdende vaststelling van het organiek kader van het Ministerie van Financiën;

Overwegende dat voldaan is aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van bovenvermelde wetten;

Gelet op het advies nr. 27.098 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht gegeven op 29 juni 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalkaders van het Ministerie van Financiën worden vastgesteld overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tabellen.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 29 september 1971 tot vaststelling van de taalkaders van de centrale diensten van het Ministerie van Financiën, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 april 1972, 25 juli 1974, 17 februari 1976, 18 april 1977, 31 december 1983, 23 april 1986, 13 juli 1987 en 20 april 1994, wordt opgeheven.

Art. 3. Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Pensions,
M. COLLA

Art. 3. Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Pensioenen,
M. COLLA

ANNEXE - BIJLAGE

CADRES LINGUISTIQUES DU MINISTERE DES FINANCES
TAALKADERS VAN HET MINISTERIE VAN FINANCIËN

| Services — Diensten | Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre français — Frans kader | Cadre bilingue — Tweetalig kader | | Proportions concernant l'importance réelle que représentent respectivement pour chaque service la région de langue néerlandaise et la région de langue française — Verhoudingen ten aanzien van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen |
|--|--|--|------------------------------------|---|---|---|
| | | | | Réservé aux agents du rôle linguistique néerlandais — Bestemd voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol | Réservé aux agents du rôle linguistique français — Bestemd voor de ambtenaren van de Franse taalrol | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Secrétariat général — Algemeen Secretariaat | | | | | | |
| Secrétaire général et Services généraux — Secretaris-generaal en Algemene Diensten | 1 2 Carrière plane Vlakke loopbaan | 4 8 9 | 4 8 9 | 3 2 | 3 2 | 52,7 N/47,3 F |
| | 3 4 5 Grades communs — Gewone graden | 12 26 100 7 | 11 24 89 7 | | | 52,7 N/47,3 F Suivant localisation Volgens localisering |
| | Grades spéciaux du Service social — Speciale graden van de Sociale dienst | 6 7 8 | 16 92 140 | 15 82 125 | | 52,7 N/47,3 F |

| Services — Diensten | Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre français — Frans kader | Cadre bilingue — Tweetalig kader | | Proportions concernant l'importance réelle que représentent respectivement pour chaque service la région de langue néerlandaise et la région de langue française — Verhoudingen ten aanzien van het wezenlijk belang, dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen |
|---|---|--|--|---|---|--|
| | | | | Réservé aux agents du rôle linguistique néerlandais — Bestemd voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol | Réservé aux agents du rôle linguistique français — Bestemd voor de ambtenaren van de Franse taalrol | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Administration de la trésorerie — Administratie van de Casaurie | 1 2 Carrière plane Vlakke loopbaan 3 4 5 6 7 8 | 5 14 2 21 25 92 45 76 12 | 5 14 2 21 24 88 44 74 12 | 1 3 | 1 3 | 50,7 N/49,3 F |
| Monnaie royale de Belgique — Koninklijke munt van België | 2 3 6 7 8 | 1 1 3 9 27 | 1 2 3 8 27 | | | 50 N/50 F |
| Administration du budget et du contrôle des dépenses — Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven | 1 2 Carrière plane Vlakke loopbaan 3 4 5 6 7 | 4 4 28 5 4 21 1 8 | 4 4 28 5 5 21 1 8 | 1 6 | 1 6 | 50 N/50 F |
| Administration générale des impôts — Algemene administratie van de belastingen | 1 2 3 4 5 7 | 3 3 3 1 3 1 | 3 3 2 2 3 1 | 1 | 1 | 50 N/50 F |
| Administration des contributions directes — Administratie der directe belastingen | 1 2 3 4 5 6 7 8 | 6 14 27 39 90 11 29 26 | 6 14 26 38 87 10 28 26 | 1 3 | 1 3 | 50,8 N/49,2 F |
| Administration des douanes et accises — Administratie der douane en accijnzen | 1 2 3 4 5 6 7 8 | 3 11 20 25 61 7 34 21 | 3 11 14 18 43 5 24 15 | 1 2 | 1 2 | 59 N/41 F |

| Services — Diensten | Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre français — Frans kader | Cadre bilingue — Tweetalig kader | | Proportions concernant l'importance réelle que représentent respectivement pour chaque service la région de langue néerlandaise et la région de langue française — Verhoudingen ten aanzien van het wezenlijk belang dat de Nederlandse en Franse taalgebieden respectievelijk voor iedere dienst vertegenwoordigen |
|---|---|--|--|---|---|---|
| | | | | Réserve aux agents du rôle linguistique néerlandais — Bestemd voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol | Réserve aux agents du rôle linguistique français — Bestemd voor de ambtenaren van de Franse taalrol | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen | 1 2 3 4 5 6 7 8 | 6 12 24 50 78 16 24 6 | 6 12 24 48 75 17 22 5 | 1 3 | 1 3 | 51 N/49 F |
| Administration du cadastre — Administratie van het kadaster | 1 2 3 4 5 6 7 8 | 3 3 3 6 23 6 11 2 | 3 3 5 6 21 6 9 2 | 1 | 1 | 52 N/48 F |
| Administration de l'inspection spéciale des impôts — Administratie van de bijzondere belastinginspectie | 1 2 3 4 5 6 7 | 1 2 4 2 3 2 1 | 1 2 4 1 4 1 1 | 1 | 1 | 53,1 N/46,9 F |
| Administration des pensions — Administratie der pensioenen | 1 2 3 4 5 6 7 8 | 2 8 10 18 75 44 74 16 | 2 8 10 17 68 40 67 14 | 2 | 2 | 52,5 N/47,5 F |

EMPLOIS EN EXTINCTION --- BETREKKINGEN IN UITDOEVING

| Services — Diensten | Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre français — Frans kader |
|---|---|--|------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Secrétariat général — Algemeen Secretariaat | 4 6 7 | 7 5 3 | 6 4 2 |
| Administration de la trésorerie — Administratie van de thesaurie | 5 6 7 | 2 14 2 | 3 13 1 |
| Monnaie royale de Belgique — Koninklijke munt van België | 3 8 | 3 | 1 3 |
| Administration du budget et du contrôle des dépenses — Administratie van de begroting en de controle op de uitgaven | 6 | — | 1 |
| Administration des contributions directes — Administratie der directe belastingen | 6 7 | 3 1 | 3 1 |
| Administration des douanes et accises — Administratie der douane en accijnzen | 6 7 | 2 2 | 2 1 |
| Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines — Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen | 6 7 | 5 5 | 5 4 |
| Administration du cadastre — Administratie van het kadaster | 6 7 | 2 1 | 2 1 |
| Administration des pensions — Administratie der pensioenen | 5 6 | 2 13 | 1 12 |

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 22 septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
H. VAN ROMPUYLe Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADTLe Ministre des Pensions,
M. COLLAGezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van
22 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
H. VAN ROMPUYDe Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADTDe Minister van Pensioenen,
M. COLLA